



## ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

## Vývoj cen:

Tuzemské CZV

↑ Brambory.....	7,95 Kč/kg
↑ Cibule žlutá suchá.....	20,00 Kč/kg
↑ Mrkev a karotka.....	18,60 Kč/kg

## Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Velkoobchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	5
Zahraniční obchod.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	6
Aktuality.....	10

## Komoditní zpravodajství

## Ceny zemědělských výrobců

V 11. týdnu 2023 posílila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** celeru o 0,40 Kč/kg (tj. o 2,7 %) na 15,30 Kč/kg. Zvýšila se také průměrná CZV žluté suché cibule, a to o 1,70 Kč/kg (tj. o 9,3 %) na 20,- Kč/kg. Dále výrazně stoupla průměrná CZV mrkve a karotky o 1,50 Kč/kg na 18,60 Kč/kg, tj. o 8,8 %. Oproti 9. týdnu posílila průměrná CZV červené řepy, a to o 0,30 Kč/kg na 12,30 Kč/kg, tj. o 2,5 %.

Podle exkluzivního šetření TISČR průměrná CZV konzumních brambor v 11. týdnu 2023 posílila o 0,03 Kč/kg na 7,95 Kč/kg. Průměrné CZV se pohybovaly od 5,80 do 13,- Kč/kg (25 kg pytle, neprané i volně). Nejčastějšími odrůdami byly Antonia, Dali a Gala.

## Velkoobchodní ceny

V 11. týdnu tohoto roku se snížila průměrná **velkoobchodní cena (VC)** brokolice (500 g) z dovozu, a to o 7,50 Kč/ks (tj. o 17,0 %) na 36,30 Kč/ks. Klesla také průměrná VC dovozových okurek hadovek o 24,- Kč/kg (tj. o 23,0 %) na 80,20 Kč/kg. Naopak průměrná VC importované petržele stoupla, a to o 8,10 Kč/kg (tj. o 23,0 %) na 43,20 Kč/kg. Oproti 9. týdnu se snížila průměrná VC cherry rajčat (250 g) z dovozu o 7,70 Kč/ks na 33,30 Kč/ks, tj. o 18,8 %. Dále vzrostla průměrná VC dovozové bílé ředkve o 5,10 Kč/ks (tj. o 19,5 %) na 31,20 Kč/ks. Zvýšila se také průměrná VC červeného zelí z dovozu o 2,90 Kč/kg (tj. o 16,6 %) na 20,10 Kč/kg.

Meziročně se zvýšila průměrná VC importované světlé suché cibule (+ 162,3 %), póru z dovozu (+ 137,4 %), světlé suché cibule z domácí produkce (+ 135,5 %) a mrkve a karotky z dovozu (+ 92,2 %). Naproti tomu se snížila průměrná VC

pekingského zelí z dovozu (- 26,5 %) a importované cibule šalotky (- 1,2 %)

Průměrná VC konzumních brambor se zvýšila oproti 9. týdnu 2023 o 0,04 Kč/kg na 10,67 Kč/kg. Obchodníci prodávali konzumní brambory v cenách od 7,- do 20,80 Kč/kg (25 kg pytle, neprané i volně) s nejčastějším zastoupením odrůd Gala, Antonia a Dali.

## Zahraniční obchod

V období od 1. 1. do 31. 1. 2023 posílil **dovoz** brambor do České republiky o 5,1 % na 11 695,5 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 7,89 Kč/kg; z toho bylo 9 870,0 t (84,4 %) za 6,45 Kč/kg dovezeno z Německa. Naopak klesl import rajčat o 15,2 % na 5 339,5 t za 47,63 Kč/kg. Ze Španělska pocházelo 1 838,3 t za 42,26 Kč/kg, tj. 34,4 %. Dále se zvýšil dovoz salátových okurek o 13,2 % na 4 928,6 t za 34,51 Kč/kg. Ze Španělska bylo 3 505,7 t (71,1 %) za 35,01 Kč/kg. Oproti prosinci 2022 poklesl import cibule na 3 894,6 t (- 16,5 %) za 14,24 Kč/kg. Z Německa bylo dovezeno 41,0 %, tj. 1 597,6 t za 10,29 Kč/kg. Dále posílil dovoz mrkve, vodnice a tuřínu, a to o 5,8 % na 3 876,4 t za 11,24 Kč/kg. Z Nizozemska bylo 1 964,6 t za 10,17 Kč/kg, tj. 50,7 %. V případě paprik dovoz oslabil na 3 712,6 t (- 9,3 %) za 44,09 Kč/kg. Ze Španělska pocházelo 2 469,2 t (66,5 %) za 46,43 Kč/kg.

V lednu 2023 se propadl **vývoz** brambor z ČR na 1 073,0 t (- 52,8 %) za 11,92 Kč/kg. Na Slovensko směřovalo 825,4 t (76,9 %) za 11,16 Kč/kg. Naopak export rajčat se zvýšil o 33,3 % na 697,1 t za 48,98 Kč/kg; z toho bylo 604,6 t (86,7 %) za 48,69 Kč/kg vyvezeno na Slovensko. Dále se zvýšil vývoz cibule o 45,1 % na 646,5 t za 18,76 Kč/kg. Na Slovensko směřovalo 345,2 t (53,4 %) za 21,19 Kč/kg.



## Ceny zemědělských výrobců

### Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 11. týden 2023

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 9. týdnu	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Celer	kg	15,00	15,50	15,30	+ 0,40	+ 2,7
Cibule žlutá suchá	kg	20,00	20,00	20,00	+ 1,70	+ 9,3
Červená řepa	kg	12,00	13,00	12,30	+ 0,30	+ 2,5
Mrkev a karotka	kg	18,00	20,00	18,60	+ 1,50	+ 8,8
Petržel	kg	30,00	36,00	33,80	+ 0,40	+ 1,2
Pažitka	kel.			*		
Rajčata skleníková malá	kg			*		
Tykev Hokkaido	kg			*		
Zelí bílé	kg			*		
červené	kg			*		
pekingské	kg			*		
kysané balené	kg	19,00	22,00	20,00	0,00	0,0
kysané volné	kg	16,40	19,00	17,60	0,00	0,0

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, \* = méně než 3 respondenti.

Pramen: ZUČM

### Ceny zemědělských výrobců konzumních brambor

Datum zjištění ceny: 11. týden 2023

Kč/kg

Odrůda	Varný typ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 9. týdnu	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Adéla	B	6,00	7,40	6,52	+ 0,04	+ 0,61
Antonia	A	6,50	11,30	8,12	+ 0,09	+ 1,10
Belana	BA-B	5,90	10,20	7,63	+ 0,31	+ 4,04
Dali	BA	6,50	10,40	7,63	+ 0,05	+ 0,69
Esmee	AB	6,90	8,65	7,92	0,00	0,00
Gala	B	6,30	8,10	7,21	- 0,12	- 1,63
Laura	B	6,40	10,20	8,06	0,00	0,00
Marabel	BA-B	7,50	10,45	9,28	+ 0,18	+ 1,97
Musica	BA	7,90	9,60	8,50	0,00	0,00
Princes	AB	5,80	7,50	6,77	0,00	0,00
Ranomi	BA	6,00	6,90	6,53	+ 0,08	+ 1,23
Red Anna	BA-B	5,90	13,00	8,42	0,00	0,00
Ostatní	B	5,80	13,00	7,69	+ 0,07	+ 0,88
Loupané - PE/přepravka, vakuované		14,20	20,00	16,78	- 0,02	- 0,13

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici \* = méně než 3 respondenti. Balení - 25 kg pytle i poloklece, úprava - neprané pokud není uvedeno jinak, Rané CZ\*\* = mix domácích raných odrůd.

Pramen: TIS<sup>CR</sup> SZIF



## Velkoobchodní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 11. týden 2023

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±11./9. t.	min.	max.	průměr	±11./9. t.
Brokolice (500 g)	ks			*		30,30	39,90	36,30	- 7,50
Celer bez natě	kg	19,90	21,10	20,60	.	15,50	27,90	21,90	+ 0,80
řapíkatý	ks			*		24,30	37,00	33,40	- 2,00
Cibule světlá	kg	18,20	36,90	29,20	+ 1,80	21,20	43,90	32,00	+ 3,50
červená	kg			*		18,20	29,90	25,30	+ 1,10
svazková	sv.			*		14,50	18,00	17,40	+ 0,10
šalotka	kg			*		48,30	69,90	56,50	- 0,20
Cukety	kg			*		42,50	80,90	60,20	- 4,30
Červená řepa	kg			*		8,50	17,90	14,20	+ 0,10
Čekanka salátová	kg			*		89,90	139,90	104,10	+ 0,20
Česnek	kg			*		73,00	114,00	90,80	+ 0,50
Kapusta hlávková	kg			*		20,00	39,90	32,70	+ 2,10
Kedlubny	ks			*		15,10	27,90	20,70	+ 1,90
Křen	kg			*		119,70	149,00	133,80	+ 1,20
Květák	ks			*		34,90	72,00	56,10	- 2,40
Lilek	kg			*		66,80	76,90	73,60	- 6,90
Meloun cukrový	kg			*		59,90	85,90	75,20	- 6,60
Mrkev a karotka	kg	18,20	25,20	22,40	+ 1,00	13,90	31,90	22,10	+ 2,40
Okurky hadovky	kg			*		62,50	105,00	80,20	- 24,00
salátové	kg			*		58,50	69,90	62,40	- 7,60
Paprika bílá	kg			*		86,00	142,50	111,10	+ 3,00
červená	kg			*		78,40	142,90	110,00	- 7,80
zelená	kg			*		65,00	95,90	81,10	+ 0,20
oranžová	kg			*		72,40	99,90	86,30	- 9,50
žlutá	kg			*		78,40	109,90	98,20	- 12,90
Petržel	kg			*		30,30	55,50	43,20	+ 8,10
Petrželová nať kadeřavá	kg			*		80,90	98,00	89,10	+ 9,80
Pór	kg			*		39,90	79,00	55,80	+ 4,50
Rajčata	kg			*		48,00	84,90	72,10	- 0,30
keříková	kg			*		69,90	169,00	101,40	- 15,00
cherry (250 g)	ks			*		23,90	40,90	33,30	- 7,70
Ředkev bílá	ks			*		26,50	34,90	31,20	+ 5,10
Ředkvičky	sv.			*		12,10	17,90	14,70	- 1,20
Salát barevný	ks			*		27,40	32,90	30,80	+ 0,30
hlávkový	ks			*		18,20	40,90	27,30	+ 2,80
ledový	ks			*		19,50	53,00	35,00	- 4,50

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; \* = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.  
Pramen: TIS ČR SZIF



## Velkoobchodní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 11. týden 2023

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±11./9. t.	min.	max.	průměr	±11./9. t.
Zázvor	kg			*		102,00	173,90	136,60	+ 4,50
Zelí bílé	kg	11,50	18,50	15,00	+ 0,50	9,90	15,90	13,00	- 0,40
červené	kg			*		16,00	28,50	20,10	+ 2,90
kysané balené	ks	13,30	29,20	19,10	+ 0,20			*	
kysané volné	kg	21,80	56,90	33,10	+ 1,00			*	
pekingské	kg			*		17,00	26,90	21,60	+ 2,00
Žampiony	kg	59,90	117,90	78,80	0,00	62,70	69,90	65,60	+ 1,00

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; \* = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.  
Pramen: TIS<sup>ČR</sup> SZIF

## Velkoobchodní ceny - konzumní brambory

Datum zjištění ceny: 11. týden 2023

Kč/kg

Odrůda	Varný typ	Velkoobchodní ceny			Změna průměrné VC proti 9. týdnu	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Agata	B	8,50	17,80	11,63	.	.
Alonzo	AB	10,00	15,90	12,12	- 0,18	- 1,49
Antonia	A	7,90	15,90	11,18	+ 0,22	+ 1,95
Anuschka	AB	8,40	9,82	9,11	- 0,02	- 0,22
Balerina	AB	9,06	10,80	10,02	+ 0,05	+ 0,50
Belana	AB-B	8,00	18,90	12,70	+ 0,35	+ 2,79
Bernina	A	8,75	18,90	11,22	+ 1,03	+ 9,18
Dali	BA	7,00	13,90	8,88	- 0,31	- 3,48
Esmee	AB	9,00	10,30	9,80	- 0,07	- 0,68
Gala	B	7,00	20,80	11,42	+ 0,88	+ 7,70
Laura	B-BC	8,20	10,65	9,10	- 0,73	- 8,00
Madeira	B	8,90	9,82	9,31	- 0,08	- 0,85
Marabel	BA-B	8,25	12,90	11,25	+ 0,89	+ 7,93
Milva	AB	8,15	12,20	10,55	- 2,59	- 24,53
Princes	AB	8,10	11,90	9,82	- 0,17	- 1,74
Ranomi	AB	9,70	15,90	11,33	- 0,10	- 0,88
Ostatní	B	7,00	20,80	10,70	+ 0,15	+ 1,44
Loupané - PE/přepravka, vakuované		16,00	30,90	23,33	+ 0,10	+ 0,45

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici \* = méně než 3 respondenti.  
Balení - 25 kg pytle i poloklece, u nových brambor je velikost balení 15 - 25 kg, úprava - neprané pokud není uvedeno jinak.  
Pramen: TIS<sup>ČR</sup> SZIF



## Porovnání průměrných cen konzumních brambor v ČR

Kč/kg

Období/ Marketingový rok	Ceny zemědělských výrobců (CZV)		Velkoobchodní ceny (VC)	
	2022/2023	2021/2022	2022/2023	2021/2022
5. týden 2023	7,92	5,41	10,53	8,32
7. týden 2023	7,91	5,54	10,51	8,67
9. týden 2023	7,92	5,69	10,63	8,44
11. týden 2023	7,95	5,62	10,67	8,61

Poznámka: Ceny konzumních brambor bez rozdílu odrůdy, balení a tržní úpravy. CZV a VC jsou uváděny bez DPH a nákladů na dopravu. Marketingový rok brambor začíná od 1. 7. daného roku a končí 30. 6. následujícího roku.

Pramen: TIS<sup>CR</sup> SZIF

## Spotřebitelské ceny

### Vývoj spotřebitelských cen konzumních brambor

Kč/kg

Rok/měsíc	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2021	14,69	16,62	16,76	16,27	14,75	24,55	17,57	14,71	12,88	14,42	14,56	14,98
2022	18,43	20,42	19,57	20,35	21,44	25,53	19,44	15,36	18,03	15,99	18,31	19,95
<b>2023</b>	<b>20,20</b>	<b>20,27</b>										
2023/22 v %	+ 9,6	- 0,7										

Poznámka: Spotřebitelské ceny jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.

Pramen: ČSÚ

## Zahraniční obchod

### Dovoz a vývoz vybraných druhů zeleniny od 1.1.2022 do 31.1.2023

Druh zeleniny	Dovoz				Vývoz			
	1.1. – 31.12.2022		1.1. – 31.1.2023		1.1. – 31.12.2022		1.1. – 31.1.2023	
	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)
Brambory	143 337,9	6,30	11 695,5	7,89	21 320,6	9,58	1 073,0	11,92
Celer bulvový	8 620,3	12,77	545,5	10,77	2 578,0	18,69	194,9	16,02
Cibule	54 436,0	10,04	3 894,6	14,24	5 283,3	18,22	646,5	18,76
Cukety	5 221,3	34,13	584,9	32,88	764,6	37,86	80,7	35,62
Kedlubny apod. rostliny	13 379,8	24,33	1 660,0	22,99	1 602,4	26,74	130,3	26,95
Květák a brokolice	23 967,0	19,91	1 314,1	33,86	2 044,6	23,72	123,4	34,67
Mrkev, vodnice a tuřín	36 280,9	9,02	3 876,4	11,24	4 679,1	12,09	221,2	18,99
Okurky salátové	47 874,3	29,50	4 928,6	34,51	2 898,4	34,87	483,9	35,26
Paprika sladká	44 733,6	42,52	3 712,6	44,09	5 291,2	39,88	272,4	50,16
Pór a jiná cibulová zel.	7 390,1	17,79	621,7	32,95	860,3	32,63	65,1	39,89
Rajčata	68 320,1	41,79	5 339,5	47,63	7 908,8	43,47	697,1	48,98
Řepa salátová, ředkvičky	15 695,4	20,91	1 676,3	25,49	2 952,3	24,49	223,5	24,27
Salát hlávkový	6 574,1	43,26	712,5	39,47	225,7	33,41	9,4	37,88
Zelí bílé a červené	22 555,2	9,78	1 550,8	10,41	4 035,5	13,59	301,2	11,04
Žampiony	9 134,0	34,43	726,9	39,48	2 943,7	54,29	222,9	56,61

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu.

Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS<sup>CR</sup> SZIF.



## Informace ze zahraničních trhů

### Producentские ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh zeleniny	9. týden 2023	10. týden 2023	10. t./9. t. 2023 (%)	10. t. 2023 / 10. t. 2022 (%)
Brambory	0,50	0,51	+ 1,7	+ 15,8
Brokolice	0,75	0,70	- 6,7	+ 100,0
Celer	0,55	0,52	- 5,5	+ 3,0
Cibule	0,62	0,67	+ 8,8	+ 54,3
Cukety ze skleníku	1,10	1,20	+ 9,1	+ 14,3
Kapusta hlávková	0,65	0,64	- 1,0	- 6,8
Květák	0,69	0,64	- 7,7	+ 12,0
Lilek ze skleníku	1,18	1,08	- 8,5	+ 79,2
Mrkev	0,74	0,81	+ 8,9	+ 69,9
Okurky salátové ze skleníku	0,85	1,08	+ 26,5	+ 48,3
Papriky ze skleníku	2,75	2,15	- 21,8	+ 115,0
Rajčata ze skleníku	1,79	1,72	- 3,7	+ 47,1
Ředkvičky	1,90	1,90	0,0	+ 4,8
Salát hlávkový	0,93	0,92	- 1,5	+ 8,5
Špenát	1,04	0,95	- 8,6	+ 11,3

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace

### Producentские ceny vybraných druhů zeleniny ve Španělsku

EUR/100 kg

Druh zeleniny	9. týden 2023	10. týden 2023	10. t./9. t. 2023 (€)	10. t./9. t. 2023 (%)
Brambory	43,82	49,37	+ 5,55	+ 12,67
Brokolice	95,36	92,80	- 2,56	- 2,69
Cibule	62,19	64,05	+ 1,86	+ 2,99
Cukety	72,43	75,59	+ 3,17	+ 4,37
Česnek	137,84	137,84	0,00	0,00
Fazolky zelené	320,57	335,69	+ 15,12	+ 4,72
Květák	84,03	86,36	+ 2,33	+ 2,77
Lilek	74,10	80,88	+ 6,78	+ 9,14
Mrkev	32,78	33,50	+ 0,72	+ 2,20
Okurky salátové	117,47	108,96	- 8,51	- 7,24
Papriky	181,39	148,19	- 33,20	- 18,31
Pórek	72,81	80,41	+ 7,59	+ 10,43
Rajčata	123,17	120,86	- 2,31	- 1,87
Salát římský (100 ks)	37,40	38,94	+ 1,54	+ 4,11

Pramen: Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino



## Velkoobchodní ceny zeleniny ve vybraných trzích SRN

Datum zjištění ceny: 10. týden 2023

EUR/100 kg

Druh zeleniny	Země původu	Frankfurt	Hamburk	Kolín	Mnichov	Berlín
Brambory	Německo	58 - 64	42 - 64	52 - 74	52 - 68	56 - 72
Brambory rané	Kypr	116 - 128	100 - 112	112 - 132	100 - 116	108 - 128
Cibule	Německo	89	92	79	98	111
Cukety	Španělsko	219	198	233	222	203
Květák (100 ks)	Itálie	250	196	232	200	215
Lilek	Španělsko	221	186	221	220	221
Mrkev	Německo	100	88	102	88	125
Okurky salátové (400-500 g)	Španělsko	127	106	145	121	131
Paprika červená	Španělsko	462	434	515	455	467
Pór	Belgie	185	171	146	166	203
Rajčata	Maroko	257	233	285	250	251
Salát ledový (100 ks)	Španělsko	149	143	176	146	180

Pramen: fruchtportal.de

## Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 8. týden 2023

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Brambory	kg	0,43 – 0,55	0,49	0,50 – 0,75	0,62
Brokolice D	ks	-	-	1,27 – 1,85	1,52
Cibule	kg	0,45 – 0,56	0,50	0,70 – 1,30	0,91
Celer D	kg	-	-	0,59 – 1,20	0,91
Cukety D	kg	-	-	1,75 – 3,15	2,67
Červená řepa D	kg	-	-	0,45 – 0,75	0,62
Kapusta hlávková D	kg	-	-	0,81 – 1,30	1,09
Kedlubny D	ks	-	-	0,62 – 1,05	0,76
Květák D	ks	-	-	2,30 – 3,90	3,10
Lilek D	kg	-	-	2,10 – 5,60	3,62
Mrkev	kg	0,40 – 0,58	0,49	-	-
Okurky salátové D	kg	-	-	1,30 – 4,19	2,92
Paprika červená D	kg	-	-	2,69 – 5,99	4,24
Petržel	kg	0,90 – 1,90	1,23	-	-
Pór D	kg	-	-	1,49 – 2,40	1,95
Rajčata D	kg	-	-	1,99 – 3,90	2,99
Salát hlávkový D	ks	-	-	0,85 – 1,40	1,09
Zelí bílé	kg	0,30 – 0,42	0,37	-	-
červené D	kg	-	-	0,58 – 1,00	0,77
Žampiony	kg	-	-	2,20 – 2,90	2,64

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou



## Obchodní ceny zeleniny z domácí produkce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 10. týden 2023

HUF/kg

Druh	MJ	Velkoobchod		
		Budapest	Debrecen	Szeged
<b>Domácí produkce:</b>				
Brambory	kg	266	220	257
Celer	ks	350	330	340
Cibule	kg	410	400	460
Česnek	kg	1 500	1 200	1 300
Červená řepa	kg	250	320	240
Kapusta hlávková	kg	315	480	380
Kedlubny	ks	250	240	-
Mrkev	kg	275	350	240
Okurky salátové	kg	1 500	1 200	1 200
Papriky	kg	1 393	-	1 800
Petržel	kg	675	600	680
Salát hlávkový	ks	238	260	160
Zelí bílé	kg	230	230	150
<b>Dovoz:</b>				
Cukety	kg	880	-	890
Květák	kg	765	750	850
Lilek	kg	900	-	1 250
Rajčata	kg	1 365	1 700	950

Poznámka: Producentské ceny maďarského zeleniny na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutató és Informatikai Intézet

## Velkoobchodní ceny vybraných druhů zeleniny v Rakousku

Datum zjištění ceny: 1.1. - 31.1.2023

EUR/kg

Druh zeleniny	MJ	Země původu	1. týden	2. týden	3. týden	4. týden
Brambory	kg	Rakousko	0,88 – 0,99	0,88 – 0,99	0,88 – 0,99	0,88 – 0,99
Cibule	kg	0,50 – 2,00	0,50 – 2,00	0,50 – 2,00	0,50 – 2,00	0,50 – 2,00
Červená řepa	kg	Rakousko	0,90 – 1,00	0,90 – 1,00	0,90 – 1,00	0,90 – 1,00
Květák	ks	Itálie	1,70 – 1,82	1,70 – 1,82	1,70 – 1,82	1,70 – 1,82
Mrkev	kg	Rakousko	0,65 – 0,70	0,65 – 0,70	0,65 – 0,70	0,65 – 0,70
Okurky salátové	ks	Španělsko	1,15 – 1,17	1,15 – 1,17	1,15 – 1,17	1,15 – 1,17
Papriky	kg	Španělsko	2,58 – 3,20	2,58 – 3,20	2,58 – 3,20	2,50 – 3,20
Rajčata	kg	Belgie	1,56 – 1,76	1,56 – 1,76	1,56 – 1,76	1,56 – 1,76
Salát ledový	ks	Španělsko	0,99 – 1,05	0,99 – 1,05	0,99 – 1,05	0,99 – 1,05

Pozn.: Ceny jsou bez DPH.

Pramen: AMA Agrarmarkt Austria





## Velkoobchodní ceny domácí zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 10.3. - 15.3.2023

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Kalisz		Lublin		Lódź		Poznań	
		14.3.2023		15.3.2023		10.3.2023		13.3.2023		13.3.2023	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
<b>Domácí produkce:</b>											
Brambory	kg	0,86	1,55	1,00	1,47	1,46	1,47	1,00	1,40	1,20	1,67
Celer	kg	2,50	3,20	3,60	3,60	3,20	3,40	2,00	4,00	4,40	5,00
Cibule	kg	5,00	5,55	4,50	5,00	5,00	6,00	4,00	5,33	4,50	5,50
Červená řepa	kg	0,90	1,50	1,50	1,50	1,50	1,80	0,90	1,50	2,40	3,20
Mrkev	kg	2,45	3,00	3,00	3,60	2,40	2,80	2,80	3,20	3,40	4,00
Petržel	kg	5,00	6,00	5,00	6,00	5,80	6,00	4,00	7,00	4,60	6,00
Pór	ks	-	-	4,00	4,00	7,00	7,80	2,00	3,00	2,50	2,80
Zelí bílé	kg	1,50	1,90	1,50	2,00	1,40	1,50	0,75	1,50	1,50	1,80
Žampiony	kg	8,00	10,00	8,00	9,00	9,67	10,00	8,00	10,00	10,00	11,67
<b>Dovoz:</b>											
Květák	ks	8,20	12,00	8,00	8,00	8,00	10,00	-	-	8,50	9,38
Okurky salátové	kg	9,00	18,00	10,00	10,00	12,45	18,00	-	-	12,89	14,44
Paprika červená	kg	14,00	20,00	20,00	24,00	18,00	22,00	-	-	19,00	23,00
Rajčata	kg	-	-	15,00	16,67	11,50	19,00	-	-	11,33	14,17
Salát hlávkový	ks	4,00	5,00	2,81	2,81	-	-	-	-	3,50	4,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen: Rynek owoców i warzyw świeżych

## Přehled cen zeleniny v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 10. týden 2023

EUR/kg

Druh zeleniny	Velkoobchod			Maloobchod			Tržnice		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Brambory	0,40	0,80	0,63	0,47	1,16	0,74	0,60	1,60	0,98
Cibule	0,45	1,80	1,15	0,66	1,73	1,04	0,75	3,00	1,53
Kapusta hlávková	0,55	1,13	0,89	0,59	1,92	1,12	1,00	3,00	1,76
Květák	1,00	2,50	1,77	1,59	3,44	2,49	1,60	4,00	2,69
Lilek	2,00	4,00	2,81	1,72	4,49	3,02	1,80	5,00	2,81
Mrkev	0,65	1,20	0,93	0,53	2,38	1,04	1,00	3,00	1,67
Okurky salátové	2,40	2,80	2,58	1,72	4,96	2,67	1,50	6,00	2,96
Papriky	2,00	5,50	3,13	1,49	4,99	3,24	2,00	6,00	3,21
Rajčata	1,95	3,70	2,81	1,98	5,84	2,84	1,50	5,00	3,03
Salát ledový	1,20	3,00	2,11	2,12	4,65	3,64	1,50	4,50	3,20
Zelí bílé	0,40	1,40	0,77	0,37	1,39	0,66	0,50	3,00	1,43

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: TISUP, Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća



## Velkoobchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii

EUR/kg

Druh zeleniny	Země původu	9. týden 2023	10. týden 2023	10.t./9.t. 2023 (%)	10.t. 2023/10.t. 2022 (%)
Brambory	Francie	0,62	0,62	0,0	+ 55,0
Cukety	Španělsko	1,73	2,36	+ 36,4	+ 42,2
Česnek	Španělsko	3,30	3,30	0,0	0,0
Květák (ks)	Francie	2,55	2,53	- 0,7	+ 134,3
Lilek	Španělsko	1,86	2,22	+ 19,4	+ 79,0
Mrkev	Francie	0,90	0,90	0,0	+ 63,6
Okurky 500-600 g	Španělsko	1,40	1,34	- 4,3	+ 39,6
Pór	Francie	1,50	1,94	+ 29,3	+ 155,3
Rajčata keříková	Francie	4,30	3,54	- 17,7	+ 4,1
Salát hlávkový (ks)	Francie	1,09	1,21	+ 11,5	+ 61,3

Pramen: RNM/FranceAgriMer, Rungis

## Unie: Klesnou plochy, na kterých se pěstuje zelenina, bude se více dovážet

Plocha, na které farmáři pěstují zeleninu, letos klesne o pět procent z loňských více než 11 600 hektarů. Novinářům to dnes řekla předsedkyně Zelinářské unie Čech a Moravy Monika Nebeská. Uvedla, že zemědělci mají problém získat za svou produkci adekvátní cenu. Podle unie to povede k větší závislosti na dovozu ze zahraničí. Letos například u cibule mají pěstitelé zásoby zhruba 2 000 tun, do další sklizně na přelomu června a července bude potřeba dovést asi 40 000 tun. Na nízké výkupní ceny své produkce dlouhodobě upozorňuje také Ovocnářská unie ČR.

Nebeská uvedla, že ČR je na dovozu zeleniny závislá zhruba ze dvou třetin, což vede k tomu, že ceny určuje dovoz a čeští zemědělci na ně mají minimální vliv. Omezení pěstování podle Nebeské naznačují členové unie. „Bude to dopadat na menší a střední farmy,“ řekla. Poznamenala, že v roce 2002 se zelenina pěstovala na téměř 18 000 hektarech, v roce 2022 to bylo podle dat Českého statistického úřadu (ČSÚ) 11 678 hektarů.

Podle Nebeské čeští zemědělci umí pěstovat zeleninu dobře. „Cena zemědělců stagnuje a ceny obchodníků rostou,“ uvedla. Stát by podle ní měl aktivně podpořit investice do výstavby skladů, což by umožnilo uchovat mnohem více kořenové zeleniny a zemědělci by mohli pěstovat zeleninu na větší ploše. „Spotřebitel by mohl celoročně koupit větší množství české cibule,“ řekla.

Nebeská také poukázala na doporučení WHO, která uvádí, že by každý člověk měl denně sníst

400 gramů čerstvé zeleniny a ovoce. To odpovídá 146 kilogramům ročně a 1,5 milionu tun v celé ČR. „Realita je taková, že vypěstuje zhruba 270 000 tun zeleniny, 140 000 tun ovoce,“ doplnila.

Předseda ovocnářské unie Martin Ludvík dnes upozornil na úbytek ploch ovocných sadů. V loňském roce ovocnáři sklízeli na 12 000 ha, letos by plocha sadů měla klesnout asi o desetinu, uvedl. „Nebyla by to tak špatná zpráva, kdybychom to nahradili novými sady, ale to se bohužel neděje, protože ovocnáři prakticky zastavili investice do tohoto oboru,“ řekl.

Pěstitelé nejsou podle něj schopni konkurovat ovoci z dovozu, které je levnější, a potýkají se se zvýšenými náklady. Unie již dříve upozorňovala na to, že výkupní ceny jablek snižuje dovoz hlavně z Polska, odkud se produkce dříve vyvážela do Ruska. Ovocnáři podle Ludvíka snižují produkci také proto, aby se stali nezávislími na odkupu od potravinových řetězců, neboť ceny, které si obchodníci stanovují, jsou pro ně nerentabilní. Část úrody z loňské sklizně ovocnáři kvůli nízkým výkupním cenám ani nesklidili.

Základem produkce ovoce v Česku jsou podle Ludvíka jablka, tvoří asi 80 procent příjmů pěstitelů. „Ovocnářská unie odhaduje na každém kilogramu jablek ztrátu čtyři koruny, což znamená v přepočtu celkovou ztrátu pěstitelů jablek za loňský rok ve výši 250 milionů korun,“ řekl Ludvík. Aby stát situaci pěstitelům ulehčil, měl by na ovoce i zeleninu zavést nižší sazbu DPH, dodal.

Pramen: ceskenoviny.cz/ČTK, 16.3.2023



## Lečo vyjde draho i v Polsku. A ceny zeleniny v tamních obchodech dál porostou

Žluté 175 za kilo, červené za 135 a zelené za 125 korun. Ne, to nejsou ceny paprik v českých obchodech, tolik tato zelenina dnes stojí v Polsku. A podle ekonomů bude hůř.

Středně velký supermarket v polském Lešně bzučí sobotním nakupujícím davem. Regály jsou plné zeleniny, ovoce a dalších potravin. V tomto pětadesátitisícovém městě ve středu země natáčeli reportéři rádia Eska. „To je prostě šílené! Kilo žlutých paprik stojí 35 zlotek, za červené dáte 27 a zelené, které stejně děti nejedí, vyjdou na 26,“ durdí se jedna ze zákaznic. „Chtěla jsem uvařit lečo, ale asi to nechám na léto,“ pokračuje další nakupující.

Ceny zeleniny na polské poměry narostly do enormních výšin. „Raději koupím zmražené, je to za půlku. Musím si hlídat, co se dá koupit nejlevněji,“ doplňuje. Zvláště ceny rajčat, paprik, květáku, okurek a cuket podle ní vyletěly do nebes. Fascinující pro ni je, že snad jen čínské zelí stojí skoro stejně. Je třeba dodat, že polský zlotý dnes vyjde na něco málo přes pět korun českých.

Za pravdu jí dává i zelinář z nedaleké tržnice pod širým nebem. „Víme, že něco prostě neprodáme. Je to tak drahé, že to nikdo nekoupí. Třeba tady ledový salát. Ale i svazeček kopru dnes stojí přes tři zloté. A to je hodně. Lidé se teď ptají na ceny neustále. Každý počítá s každou zlotkou,“ říká.

Podle unijního statistického úřadu Eurostat byly ceny zeleniny v Polsku letos v lednu v průměru o 20,9 procenta vyšší než před rokem. „Zelenina a ovoce jsou skvělými příklady důsledku nárůstu cen energií v posledním roce,“ vysvětlila pro televizi TVN24 ekonomka z poznaňské univerzity Edyta Wojtyła.

A zlepšení není podle ní na obzoru. „I v příštích měsících budou neúměrně drahé ve srovnání s jinými produkty,“ dodala.

### Soběstačné Polsko

Mnoho zeleniny se do Polska dováží ze zahraničí a cenu ovlivňuje nejen slabý kurz zlatého či enormní náklady na energie, ale také počasí. A to zrovna ve Španělsku a Maroku, odkud se dováží především, zelenině ani ovoci nepřeje. Přitom je Polsko jedním z největších producentů v Evropské unii. Podle portálu Interia Byznes mu patří 3. místo v produkci ovoce a 4. v zelenině.

„Naše země je soběstačná ve většině druhů zeleniny a ovoce mírného klimatu. Sklizeň byla loni dokonce nejvyšší za posledních pět let,“ řekl pro portál Dariusz Mamiński z ministerstva zemědělství a rozvoje venkova.

Jenže problematické nejsou ceny mrkve, celeru nebo polských jablek. Mimochodem, ty ve varšavském Carrefouru koupíte i za necelé tři zloté za kilo. Drahá je importovaná zelenina a ta, která se pěstuje v Polsku přes zimu ve sklenících. Jsou zde většinou vytápěné uhlím a toho byl loni v Polsku citelný nedostatek.

Pro portál Interia Byznes to potvrdila i prezidentka Polské obchodní a distribuční organizace Renata Juskiewicz. „Topí se v nich plynem, který je drahý, ale spíše uhlím. To je drahé už také, ale hlavně máme dlouhodobé problémy s jeho dostupností na trhu. I proto polští pěstitelé nechtějí urychlit letošní první setbu,“ řekla.

„Problém nemáme pouze my. Celé odvětví ovoce a zeleniny je v Unii v současné době postiženo vysokými výrobními náklady, což má za následek nižší výnosy, zejména v případě energeticky náročných plodin, jako jsou rajčata, okurky nebo saláty. Některé členské státy kvůli vysokým cenám energií zaznamenaly výrazné snížení produkce skleníkové zeleniny, například rajčat, a proto zvyšují její dovoz,“ poznamenal k důvodům tak zběsilého růstu cen Mamiński z ministerstva zemědělství.

### Cenový armagedon

„Samozřejmě, že si zemědělci, kteří mají sklenníky, stěžují na ceny energií. Tedy ti, kteří je kvůli nákladům ještě neuzavřeli,“ sdělil pro portál Aleksander Poznański z Velkopolské zemědělské komory Kalisz. Podle něho se kvůli cenové nestabilitě na mnoha místech letošní první výsadba zpozdí i o padesát dní.

Odklad je sice problém, ale mnohem horší je, že se kvůli výrobním nákladům někteří polští zemědělci rozhodli, že omezí rozsah své produkce. To by mohlo přispět k nižší úrodě. Podle Romana Włodarze ze Slezské zemědělské komory to nebude znamenat nedostatek na polském trhu, jen to bude další faktor pro další nárůst na cenovkách.

„Cenově nás čeká armagedon,“ odhadl další vývoj Poznański.

*Pramen: denik.cz, 12.3.2023*

## Plocha orné půdy obhospodařované ekologicky se mezi lety 2020-2021 rozrostla téměř o 10 %. Přibýlo i ekologicky hospodařících zemědělců

Ekologické zemědělství je v České republice na vzestupu. Zatímco v roce 2020 bylo ekologicky obhospodařováno více než 93 tisíc hektarů orné půdy, o rok později to už bylo téměř 103 tisíce hektarů. To je nárůst o 9,7 %. Vyplývá to ročenky

Ekologického zemědělství v České republice v roce 2021, kterou nově zveřejnilo Ministerstvo zemědělství (MZe).

Ke konci roku 2021 hospodařilo ekologicky 4 794 farem na výměře 558 124 hektarů, což představuje



15,7 % podíl na celkovém zemědělském půdním fondu České republiky.

„Počty ekologických farem u nás stále rostou. Zatímco v roce 1990 byly pouhé tři, předloni už jich bylo téměř 5 tisíc. Ekologické hospodaření je pozitivní trend, který přispívá k udržení lepšího stavu naší krajiny, proto ho chceme co nejvíce podporovat a mnohé dotace zemědělského resortu jsou určeny právě na ekologické hospodaření,“ řekl ministr zemědělství Zdeněk Nekula (KDU-ČSL).

Meziroční nárůst ekologicky obhospodařované orné půdy téměř o 10 % (více než 9 tisíc hektarů) svědčí o tom, že ekologicky hospodaří stále více produkčních zemědělců, tedy těch, kteří se zaměřují na pěstování plodin nebo na chov zvířat. Nejvíce ekofarem je v Jihočeském kraji, následuje kraj Plzeňský, Moravskoslezský a Zlínský.

Celkový počet ekologických zemědělců meziročně vzrostl o 2,8 % (z 4 665 na 4 794). Jako výrobce biopotravin bylo ke konci roku 2021 registrováno 944 podniků, o rok dříve to bylo 865. Meziročně jde o téměř 10% navýšení.

Většina ekologických ploch v ČR leží v horských a podhorských oblastech, nejčastěji jde o trvalé travní porosty. Orná půda nyní tvoří zhruba pětinu celkové výměry ekologických pozemků. V porovnání let 2020 a 2021 vzrostla rozloha ekologických sadů, vinic a chmelnic.

Česká republika patří mezi dvacet zemí světa s největší výměrou půdy v režimu ekologického zemědělství (8. místo v Evropě) a mezi patnáct zemí světa s nejvyšším podílem ploch v ekologickém zemědělství na celkové zemědělské půdě (7. místo v Evropě, 5. místo v Evropské unii po Rakousku, Estonsku, Švédsku a nově Itálii).

*Pramen: MZe ČR, 15.3.2023*

## Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 16. 3. 2023

100 HUF – 6,056 Kč

1 PLN – 5,114 Kč

1 USD – 22,660 Kč

1 EUR – 24,015 Kč

### Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

[www.szif.cz](http://www.szif.cz)

### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí odd. agrární informatiky

tel.: 703 197 498

fax: 222 871 591

e-mail: [tomas.materna@szif.cz](mailto:tomas.materna@szif.cz)

### Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková  
Ing. Jiří Očenášek

tel.: 703 197 336/490

fax: 222 871 591

e-mail: [anna.mandelickova@szif.cz](mailto:anna.mandelickova@szif.cz)

e-mail: [tis.zelenina@szif.cz](mailto:tis.zelenina@szif.cz)

*Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.*